

BOSE[®]



QUIETCOMFORT[®] 15

ACOUSTIC NOISE CANCELLING[®] HEADPHONES

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung | Guía de usuario
Omistajan opas | Notice d'utilisation | Felhasználói útmutató | Manuale di istruzioni
Gebruiksaanwijzing | Podręcznik użytkownika | Bruksanvisningen
คู่มือผู้ใช้ | 사용자 안내서 | 用戶指南 | 使用者指南 | オーナーズガイド | دليل المالك

Veiligheidsinformatie

Lees deze gebruikershandleiding door

Door de gebruikershandleiding door te lezen, leert u uw nieuwe Bose® -product op de juiste wijze te gebruiken. Bewaar uw gebruikershandleiding voor toekomstig gebruik.

WAARSCHUWING:

- Geluiden waarop u vertrouwt als waarschuwingen of herinneringen kunnen onbekend klinken als u een hoofdtelefoon gebruikt. Houd er rekening mee hoe deze geluiden variëren, zodat u ze wanneer nodig kunt herkennen.
- Langdurige blootstelling aan luide muziek kan schade aan het gehoor veroorzaken. Vermijd extreme geluidssterkte wanneer u deze hoofdtelefoon gebruikt, vooral gedurende langere perioden.
- Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.

WAARSCHUWING:

- Gebruik geen hoofdtelefoon bij het besturen van een motorvoertuig of wanneer het onvermogen om buitengeluiden te horen een gevaar voor u of anderen kan opleveren.
- Laat de hoofdtelefoon niet vallen, ga er niet op zitten en dompel deze niet onder in water.

Batterijen

Werp de batterijen op de juiste wijze weg, en neem daarbij de plaatselijke voorschriften in acht. Niet verbranden.



 Dit product voldoet aan de EMC-richtlijn 89/336/EEG en aan de richtlijn inzake laagspanning 73/23/EEG. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op www.Bose.com/compliance.

Beperkte garantie

Voor de QuietComfort® 15-hoofdtelefoon geldt een beperkte garantie. Informatie over de beperkte garantie wordt vermeld op de productregistratiekaart die in de verpakking is bijgesloten. Zie de kaart voor informatie over registratie. Als u het product niet registreert, is dit niet van invloed op uw rechten onder de beperkte garantie.

Wat u moet doen om in aanmerking te komen voor de beperkte garantie :

Retourneer het product met het aankoopbewijs van een erkende Bose-dealer. Ga hierbij als volgt te werk:

1. Neem contact op met Bose in uw land/regio (ga naar Global.Bose.com voor contactinformatie van Bose in uw land/regio) voor specifieke retournerings- en verzendinstructies.
2. Voorziet de verpakking van een etiket en stuur deze franco op naar het door de Bose-vestiging in uw land opgegeven adres.
3. Vermeld zo nodig het retourautorisatienummer goed zichtbaar op de buitenzijde van de doos. Dozen zonder retourautorisatienummer worden geweigerd als een dergelijk nummer vereist is.

©2011 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden veeleenvoudigd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming

Apple, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, iPod touch en MacBook zijn handelsmerken van Apple Inc. en zijn gedeponeerd in de VS en andere landen.

Made for

 iPod  iPhone  iPad

'Geschikt voor iPod', 'Geschikt voor iPhone' en 'Geschikt voor iPad' betekent dat een elektronisch accessoire speciaal bedoeld is voor gebruik met een iPod, iPhone of iPad en dat de ontwikkelaar garandeert dat dit voldoet aan de prestatienormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking of het voldoen aan de veiligheidsnormen en wettelijke voorschriften van dit apparaat. Gebruik van dit accessoire met iPod, iPhone of iPad kan de draadloze werking negatief beïnvloeden.

Hartelijk dank dat u de QuietComfort® 15 Acoustic Noise Cancelling®-hoofdtelefoon van Bose hebt gekocht®.

Drie decennia van onderzoek hebben geresulteerd in de meest geavanceerde ruisonderdrukking voor consumentenproducten van Bose ooit. De QuietComfort 15 -hoofdtelefoon biedt een combinatie van ruisonderdrukking, uitstekende audioprestaties en een comfortabele pasvorm die ongeëvenaard is in de branche. Een extra audiokabel met afstandsbediening en microfoon voor Apple-producten biedt comfortabele bediening voor muziek, stemtoepassingen en telefoongesprekken. Geniet van de QuietComfort 15-hoofdtelefoon terwijl u vliegt, werkt of gewoon relaxt.



QuietComfort® 15-hoofdtelefoon



Etui



Batterij (AAA)



Audiokabel met afstandsbediening en microfoon



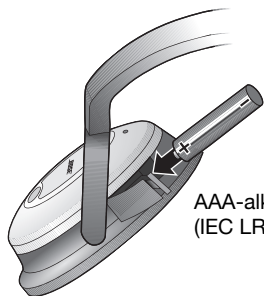
Audiokabel



Adapter voor in vliegtuig

Voordat u de hoofdtelefoon opzet

1. Draai de bovenkant van de rechteroorschelp naar binnen om toegang te krijgen tot de batterijruimte.
2. Open de batterijruimte en plaats de batterij zoals aangegeven.
3. Sluit het compartiment.

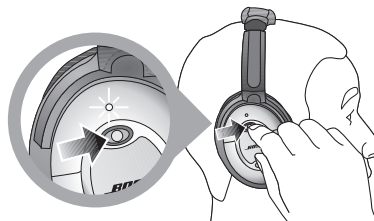


AAA-alkalinebatterij
(IEC LR03)

Alleen ruisonderdrukking



Zet de hoofdtelefoon op. Op het rechter oorstuk schuift u de aan-uitschakelaar naar voren in de Aan-stand. Het batterij-indicatorlampje licht op.



U hoeft het snoer van de hoofdtelefoon niet aan te sluiten als u alleen gebruik wilt maken van de ruisonderdrukking.

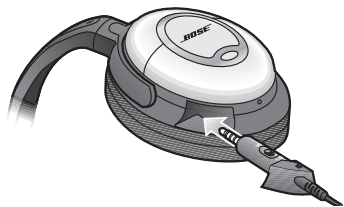
Voor ruisonderdrukking en audio



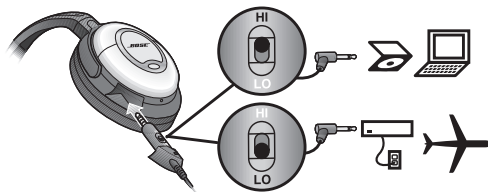
U kunt de hoofdtelefoons gebruiken met verschillende geluidsbronnen: audiosystemen in een vliegtuig, een cd, dvd of mp3-speler, een pc of laptop of een stereoinstallatie thuis. Bij het gebruik van Apple-producten gebruikt u de audiokabel met afstandsbediening en microfoon. Bij gebruik van andere audiobronnen gebruikt u de standaard audiokabel.

Genieten van zowel ruisonderdrukking als audio:

1. Duw de stekker van de hoofdtelefoon voorzichtig helemaal in de connector op de linkeroorschelp totdat deze aansluit op de oorschelp.

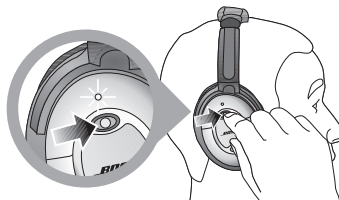


2. Sluit de hoofdtelefoon aan op een audiobron. Zie voor informatie over gebruik van een hoofdtelefoon in een vliegtuig, Zie 'Aansluiten op een entertainmentsysteem in een vliegtuig' op pagina 5.



Opmerking: Als de NIVEAU-schakelaar in de stand LO staat, wordt het volume verlaagd van de sterke audiosignalen die gewoonlijk kenmerkend zijn voor audiosystemen in vliegtuigen. Als u het volume te laag vindt, zet u de NIVEAU-schakelaar in de stand HI. De ruisonderdrukking kan niet met de schakelaar worden bijgesteld.

3. Zet de hoofdtelefoon op. Schuif de aan-uitschakelaar op de rechteroorschelp naar voren in de stand On. De batterij-indicator begint te branden.



Voor gebruik met:

De afstandsbediening en microfoon worden alleen ondersteund door de iPod nano (4e generatie en later), iPod classic (alleen 120 GB, 160 GB), iPod touch (2e generatie en later), iPhone 3GS, iPhone 4, iPad, iPad 2 en 2009-modellen of later van MacBook en MacBook Pro. De afstandsbediening wordt ondersteund door de iPod shuffle (3e generatie). Audio wordt door alle iPod-modellen ondersteund.

Aansluiten op een Apple-apparaat

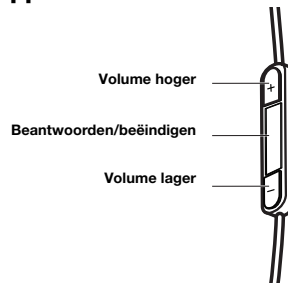
U kunt de headset aansluiten op de normale hoofdtelefoonaansluiting van 3,5 mm op uw iPhone, iPod of andere producten van Apple.

Gebruik van de hoofdtelefoon met het Apple-apparaat

De Bose® 15i-hoofdtelefoon wordt geleverd met een kleine in-line afstandsbediening met een ingebouwde microfoon voor gemakkelijke bediening van geselecteerde Apple-producten. U kunt gemakkelijk het volume regelen, nummers selecteren en telefoonapplicaties gebruiken plus overschakelen tussen uw telefoongesprekken en muziek.

Opmerking: Het is mogelijk dat niet alle knoppen beschikbaar zijn voor sommige Apple-producten.

Knoppen voor de hoofdtelefoon



Basisfuncties

Volume verhogen	Druk kort op de knop +.
Volume verlagen	Druk kort op de knop -.

Telefoonfuncties

Een oproep beantwoorden	Als u wordt gebeld, drukt u kort op de knop Beantwoorden/beëindigen om de oproep te beantwoorden.
Een gesprek beëindigen	Druk kort op de knop Beantwoorden/beëindigen .
Een inkomend gesprek weigeren	Houd de knop beantwoorden/beëindigen ongeveer twee seconden ingedrukt en laat deze dan weer los.
Naar een inkomend gesprek of een gesprek in de wacht schakelen en het huidige gesprek in de wacht plaatsen	Druk tijdens een gesprek eenmaal kort op de knop beantwoorden/beëindigen . Druk nogmaals kort op de knop om terug te schakelen naar het eerste gesprek.
Naar een inkomend gesprek of een gesprek in de wacht schakelen en het huidige gesprek beëindigen	Druk tijdens het gesprek ongeveer twee seconden op de knop Beantwoorden/beëindigen en laat deze vervolgens los.
Stembediening gebruiken	Houd de knop Beantwoorden/beëindigen ingedrukt. Zie de gebruikershandleiding van de iPhone voor informatie over compatibiliteit en het gebruik van deze functie.

Functies voor afspelen van media

Een muzieknummer of video afspelen of onderbreken	Druk kort op de knop Beantwoorden/beëindigen .
Naar het volgende nummer of hoofdstuk gaan	Druk tweemaal kort op de knop Beantwoorden/beëindigen .

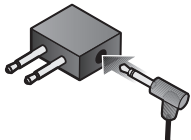
Vooruitspoelen	Druk tweemaal snel op de knop Beantwoorden/beëindigen en houd de knop de tweede keer ingedrukt.
Naar het vorige nummer of hoofdstuk gaan	Druk driemaal kort op de knop Beantwoorden/beëindigen .
Terugspoelen	Druk driemaal kort op de knop Beantwoorden/beëindigen en houd de knop de derde keer ingedrukt.

Aansluiten op een entertainmentsysteem in een vliegtuig

Audioaansluitingen in een vliegtuig kunnen variëren. Bekijk de verschillende aansluitconfiguraties in de tabel hieronder.

	Enkele aansluiting van 3,5 mm (op de meeste draagbare systemen) Gebruik de enkele stekker. U heeft geen adapter nodig.
	Een aansluiting van 3,5 mm en een voedingsaansluiting Steek de enkele stekker in de aansluiting van 3,5 mm (de grootste). De kleinere hoeft niet te worden aangesloten.
	Twee aansluitingen van 3,5 mm Gebruik de dubbele uitgangstekker van 3,5 mm voor de adapter.
	Een voedingsaansluiting en twee aansluitingen van 3,5 mm Gebruik de dubbele uitgangstekker van 3,5 mm voor de twee aansluitingen van 3,5 mm. De voedingsaansluiting hoeft niet te worden aangesloten.

Als u de hoofdtelefoon wilt aansluiten op een entertainment-systeem in een vliegtuig dat is voorzien van een dubbele uitgang, gebruikt u de dubbele uitgangstekker van 3,5 mm.

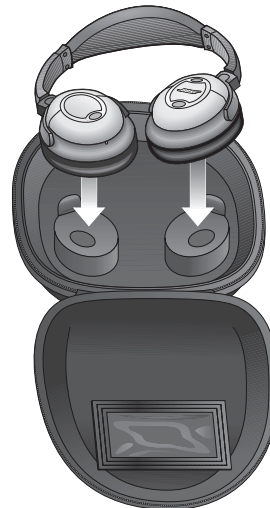


Opmerking: In een vliegtuig is het geluid mogelijk niet van dezelfde hoge kwaliteit zoals u gewend bent van uw stereo-installatie of draagbare bron.

WAARSCHUWING: Gebruik uitsluitend de vliegtuigadapter van Bose® om de hoofdtelefoon aan te sluiten op connectors in vliegtuigstoelen. Gebruik GEEN adapters bedoeld voor mobiele telefoons in combinatie met de connector in de vliegtuigstoel. Dit kan leiden tot oververhitting en daardoor schade of persoonlijk letsel zoals brandwonden veroorzaken. Direct verwijderen en loskoppelen in geval van warmteontwikkeling of geluidsuitval.

De hoofdtelefoon opbergen

Draai de oorschelpen naar binnen en berg vervolgens de hoofdtelefoon op in de etui.



WAARSCHUWING: Als u de oorstukken de verkeerde kant op draait, kan dit de hoofdtelefoon beschadigen.

Levensduur van de batterij en vervanging

De gemiddelde levensduur van een batterij is ongeveer 35 uur alhoewel dit kan variëren afhankelijk van het gebruik. De batterij-indicator begint te knippen wanneer de hoofdtelefoon nog ongeveer 5 uur gebruikt kan worden.

Gebruik een AAA-alkalinebatterij (IEC LR03) zodra de oude aan vervanging toe is.

Opmerking: De resterende levensduur van een batterij kan variëren wanneer u oplaadbare batterijen gebruikt. Het gebruik van NiMH-batterijen, bestaande uit nikkelmetaalhydride, wordt aanbevolen.

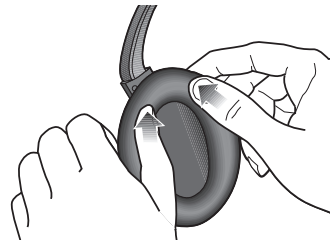
De hoofdtelefoon schoonmaken

Regelmatig schoonmaken is niet vereist. U kunt de buitenkant echter met een nat doekje afvegen als dit nodig is. Zorg dat de akoestische poorten van de oorschelp niet verstopt raken en dat er geen vocht terecht komt in de oorschelpen.

De kussentjes van de oorschelpen opnieuw bevestigen

Als een kussentje geheel of gedeeltelijk losraakt:

1. drukt u de bevestigingsrand terug in de oorschelp;



2. drukt u rond de buitenzijde van de bevestigingsrand zodat deze rond de hele oorschelp vastklikt.

Onderdelen en accessoires vervangen

U kunt accessoires kopen bij uw Bose®-dealer, via global.Bose.com of door telefonisch een bestelling te plaatsen. Zie de binnenkant van de achterkast voor contactgegevens.

Problemen oplossen

Probleem	Wat te doen
Geen ruisonderdrukking	<ul style="list-style-type: none"> • Zorg dat de schakelaar van de hoofdtelefoon aan staat en de batterij-indicator brandt. • Vervang de batterij.
Laag of geen volume	<ul style="list-style-type: none"> • Zorg dat de audiobron is ingeschakeld en dat het volume voldoende hoog staat. • Zet de NIVEAU-schakelaar in de stand HI. • Controleer of het snoer van de hoofdtelefoon juist is aangesloten op de audiobron en de oorschelp.
Krakend geluid, ruisonderdrukking soms niet actief	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer of het snoer van de hoofdtelefoon juist is aangesloten op de audiobron en de oorschelp. • Vervang de batterij.
Laag brommend geluid	<ul style="list-style-type: none"> • Stel de hoofdtelefoon bij zodat deze over uw oren past. • Zorg ervoor dat er geen vreemde voorwerpen in de oorschelp zitten. • Zorg dat de poorten niet zijn geblokkeerd.
Volume te hoog	<ul style="list-style-type: none"> • Zet het volume van de audiobron lager. • Zet de NIVEAU-schakelaar in de stand LO.
De microfoon registreert geen geluid	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer of de headset-stekker goed is aangesloten op de aansluiting voor de hoofdtelefoon. • Controleer of de microfoon niet geblokkeerd of afgedekt is. <i>De microfoon bevindt zich aan de achterkant van de knop Beantwoorden/beëindigen.</i>
De telefoon reageert niet wanneer u op knoppen drukt.	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer of de headset-stekker goed is aangesloten op de aansluiting voor de hoofdtelefoon. • Voor functies met meerdere keren drukken: varieer de snelheid waarmee u drukt.

Probleem	Wat te doen
Het Apple-product reageert niet op de afstandsbediening.	<ul style="list-style-type: none"> • Het is mogelijk dat niet alle knoppen beschikbaar zijn voor sommige Apple-producten.

Overig

De QuietComfort® 15-hoofdtelefoon is speciaal ontworpen voor vliegtuigpassagiers. Deze hoofdtelefoon is niet bedoeld om te voldoen aan de behoeften van piloten of aan de normen die instanties voor de burgerluchtvaart stellen aan hoofdtelefoons voor communicatie.

Voor piloten en boordpersoneel die communicatie-headsets nodig hebben, biedt Bose® een luchtvaart-headset die specifiek ontworpen is om minimaal te voldoen aan de normen gesteld door instanties voor de burgerluchtvaart. Deze zijn voorzien van een microfoon met een vermogen en verstaanbaarheid die deze geschikt maken voor het uitwisselen van vluchtgegevens. Deze hoofdtelefoon is tevens ontworpen om omgevingsfactoren te weerstaan die voorkomen in vliegtuigen zonder drukcabine.

WAARSCHUWING: Noodgevallen uitgezonderd, adviseert Bose u deze hoofdtelefoon NIET te gebruiken voor communicatiedoeleinden in de luchtvaart omdat:

- Als de batterij leeg is of niet goed is geplaatst, kan geen geluid worden ontvangen. Dit kan tot gevolg hebben dat niet alle berichten doorkomen wanneer een vliegtuig wordt bestuurd.
 - Zeer hard omgevingsgeluid dat vaak voorkomt bij propellervliegtuigen kan de ontvangst van inkomende audioberichten storen, met name tijdens de start en het opstijgen.
 - De QuietComfort 15-hoofdtelefoon is niet geschikt voor de geluiden, hoogte, temperatuur en andere omgevingsfactoren zoals die gebruikelijk zijn bij niet-commerciële vliegtuigen. Het is dus mogelijk dat
-



345875-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2011 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM345875 Rev.01